



Schulsprengel Vintl

Kirchweg 8, 39030 Vintl

Haushaltsvoranschlag Bilancio di previsione 2010

Titel Titolo	Einnahmen und Ausgaben	Entrate e spese	Einnahmen Entrate	Ausgaben Spese
I	Laufende	Correnti	123.311,00	124.784,81
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen	In conto capitale (o di investimento)	0,00	0,00
III	Durchlaufkonten	Partite di giro	2.500,00	2.500,00
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione vincolato	1.473,81	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgeb.	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	0,00	
	GESAMTSUMME	TOTALE GENERALE	127.284,81	127.284,81

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 30.11.2009 mit Beschluss Nr. 7

Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 30.11.2009 con deliberazione n. 7

veröffentlicht vom 01.01.0001 bis 01.01.0001

pubblicato dal 01.01.0001 al 01.01.0001

Der/Die Schulsekretär/in
Il/la responsabile amministrativo/a
Johanna Golderer

Der/Die Vorsitzende des Schulrates
Il/la presidente del consiglio d'istituto
Günther Plattner

Die Schulführungskraft
Il/la dirigente scolastico/a
Dr. Karlheinz Bachmann

Schulsprengel Vintl Kirchweg 8, 39030 Vintl

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	--------------------------	---	----------------------------

Vermutlicher Verwaltungsüberschuss		Presunto avanzo di amministrazione	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione vincolato	1.473,81
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	0,00
Teilsomme / Somma parziale			1.473,81

Titel / Titolo	1 Laufende Einnahmen	Entrate correnti	
Kat. / Cat.	1 Vermögenseinnahmen	Rendite patrimoniali	
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K	Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	1.000,00
Kategorie / Categoria 1 Teilsomme / Somma parziale			1.000,00

Kat. / Cat.	2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo	
2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento ordinario	53.270,00
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	18.906,00
Kategorie / Categoria 2 Teilsomme / Somma parziale			72.176,00

Kat. / Cat.	3 Beiträge anderer Körperschaften oder seitens Privater	Contributi di altri enti o privati	
3010	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	Finanziamenti da parte dei Comuni per il funzionamento didattico-amministrativo	27.445,00
3030	Beiträge anderer Körperschaften (Region usw.) oder seitens Privater (Banken usw.), Schenkungen, Erbschaften und Legate, Zuwendungen und Spenden	Contributi di altri enti (Regione, ecc.) o privati (banche, ecc.), donazioni, eredità e legati, proventi ed erogazioni liberali	1.000,00
Kategorie / Categoria 3 Teilsomme / Somma parziale			28.445,00

Schulsprengele Vintl Kirchweg 8, 39030 Vintl

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	--------------------------	---	----------------------------

Kat. / Cat. 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler

Contributi delle alunne e degli alunni

4020	Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.)	Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	21.690,00	
------	--	--	-----------	--

	Kategorie / Categoria	4	Teilsumme / Somma parziale	21.690,00
--	-----------------------	---	----------------------------	-----------

	Titel / Titolo	1	Teilsumme / Somma parziale	123.311,00
--	----------------	---	----------------------------	------------

Titel / Titolo 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten

Entrate per partite di giro

9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	1.500,00	
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst	Fondo per le piccole spese	1.000,00	

	Titel / Titolo	3	Teilsumme / Somma parziale	2.500,00
--	----------------	---	----------------------------	----------

Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE

127.284,81

Schulsprengel Vintl Kirchweg 8, 39030 Vintl

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	--------------------------	---	----------------------------

Titel / Titolo	1 Laufende Ausgaben	Spese correnti		
Kat. / Cat.	1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo		
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo	26.100,00	
1030	Fonds für Repräsentationsausgaben	Fondo per le spese di rappresentanza	600,00	
	Kategorie / Categoria	1 Teilsumme / Somma parziale	26.700,00	
Kat. / Cat.	2 Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico		
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico	60.655,00	
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek	Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	8.500,00	
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird	Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	1.650,00	
2040	Ausgaben für die Integration	Spese per l'integrazione	3.200,00	
	Kategorie / Categoria	2 Teilsumme / Somma parziale	74.005,00	
Kat. / Cat.	3 Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen und EU-Projekten (Artikel 9 des Landesgesetzes vom 29 Juni 2000, 12)	Spese per accordi, convenzioni, e progetti CE (articolo 9 della Legge Provinciale 29 giugno 2000, Nr. 12)		
3030	Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, im Rahmen eines Schulverbundes bzw. Konsortien	Spese a seguito di accordi, convenzioni, accordi di collegamenti in rete e consorzi	2.700,00	
	Kategorie / Categoria	3 Teilsumme / Somma parziale	2.700,00	
Kat. / Cat.	5 Schulfürsorge	Assistenza scolastica		
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7)	Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	18.906,00	

Schulsprengel Vintl Kirchweg 8, 39030 Vintl

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
5030	Ausgaben für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Spese per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	1.473,81	
	Kategorie / Categoria 5	Teilsumme / Somma parziale	20.379,81	

Kat. / Cat.	6 Reservefonds	Fondo di riserva		
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden)	Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	1.000,00	
	Kategorie / Categoria 6	Teilsumme / Somma parziale	1.000,00	

	Titel / Titolo 1	Teilsumme / Somma parziale	124.784,81	
--	------------------	----------------------------	-------------------	--

Titel / Titolo	3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten	Spese per partite di giro		
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	1.500,00	
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst	Fondo per le piccole spese	1.000,00	
	Titel / Titolo 3	Teilsumme / Somma parziale	2.500,00	

	Summe/Totale AUSGABEN/SPESE		127.284,81	
--	------------------------------------	--	-------------------	--

Schulsprengel Vintl Kirchweg 8, 39030 Vintl

FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

Vermutlicher Stand zum 31.12.2009 - presunta al 31.12.2009

Beschreibung	Descrizione	Zwischensumme Somma intermedia	Summe Totale
Kassastand zu Beginn des Jahres	Fondo di cassa all'inizio del anno		55.203,43
Effektive Einnahmen/Ausgaben (01.01. - 31.10.2009)	Entrate/Spese accertate (01.01. - 31.10.2009)		
Vereinnahmte Beträge (laufende und Rückstände)	Entrate accertate (c/competenza e c/residui)	145.469,80	
Bezahlte Beträge (laufende und Rückstände)	Spese accertate (c/competenza e c/residui)	93.774,64	
Differenz	Differenza		51.695,16
Kassastand zum 31.10.2009	Fondo di cassa al 31.10.2009		106.898,59
Vermutliche Einnahmen/Ausgaben (bis 31.12.2009)	Entrate/spese presunte (fino al 31.12.2009)		
Vermutliche Einnahmen (laufende und Rückstände)	Entrate presunte (c/competenza e c/residui)		
Vermutliche Ausgaben (laufende und Rückstände)	Spese presunte (c/competenza e c/residui)	105.424,78	
Differenz	Differenza		-105.424,78
Vermutlicher Kassastand am 31.12.2009	Fondo di cassa presunto al 31.12.2009		1.473,81
Vermutliche Rückstände (zum 31.12.2009)	Residui presunti (al 31.12.2009)		
Aktive Rückstände	Residui attivi		
Passive Rückstände	Residui passivi		
Differenz aktive/passive Rückstände	Differenza residui attivi/passivi		
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss	Avanzo di amministrazione presunto		1.473,81
Verwendeter Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Avanzo di amministrazione vincolato		1.473,81
Verwendeter Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Avanzo di amministrazione non vincolato		

Die Schulführungskraft
 Il/la dirigente scolastico/a
Dr. Karlheinz Bachmann

Der/Die Schulsekretär/in
 Il/la responsabile amministrativo/a
Johanna Golderer